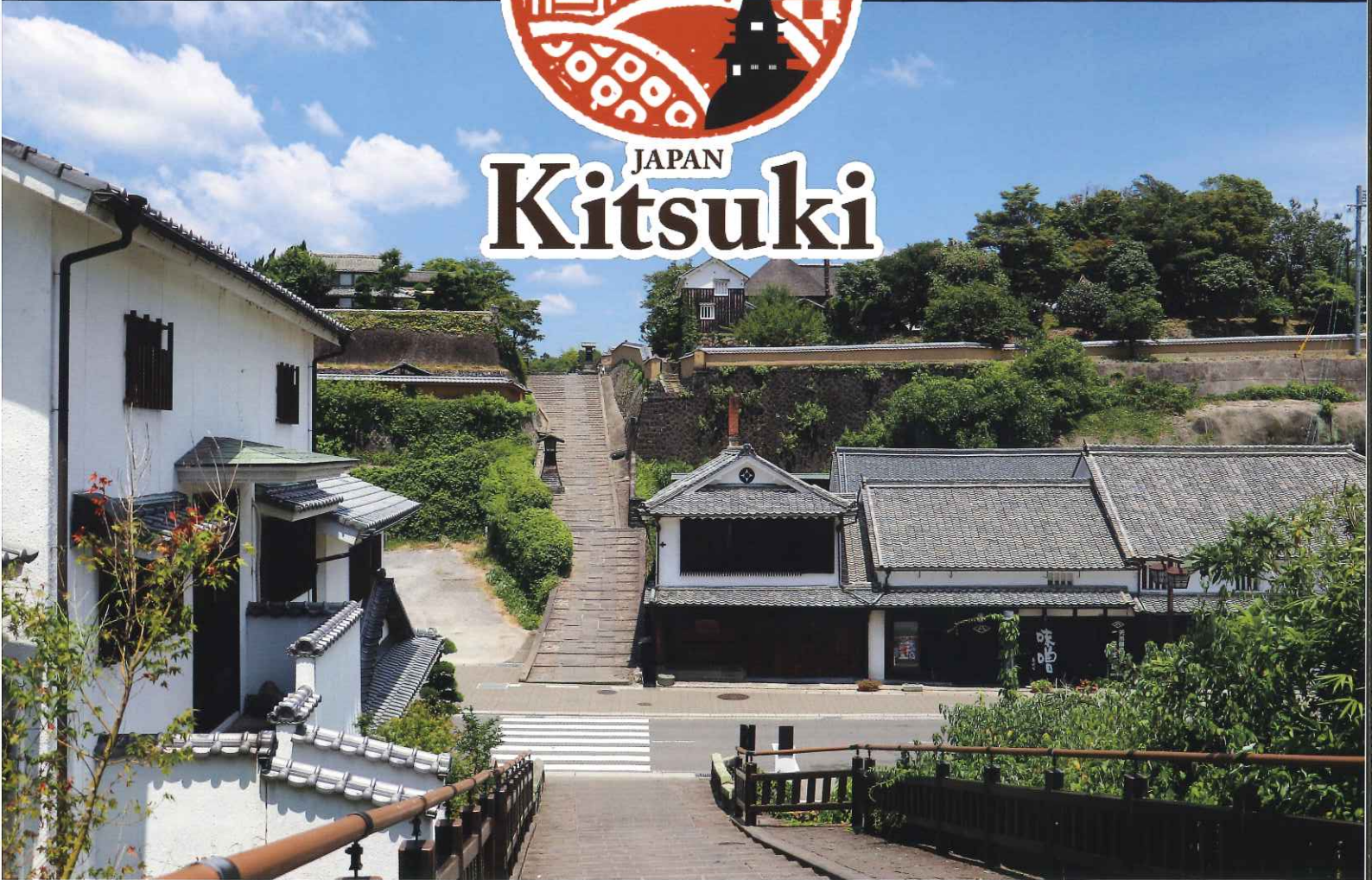




JAPAN
Kitsuki



坂道の城下町 大分県杵築市



杵築の秋を楽しむイベント

Event to enjoy Kitsuki autumn

城下町をより楽しく街歩きするおすすめポイント

Recommended points to walk around the castle town more happily

観月祭

The Moon-viewing Festival



イベントデータ

- ◆ 開催日 2019年10月12日(土)~13日(日) 18:00~21:00
- ◆ 開催地 杵築市城下町一帯
- ◆ 問合せ先 0978-63-0100 (杵築市観光協会)

もともと杵築では、藩主が奨励したこともあって市民の間でも古くから茶の湯の文化が根付いており、様々な行事やイベントでもお茶会がよく開かれるが、お茶会に訪れる客人のために行燈を灯して足元を照らしたおもてなしの形から始まったといわれ、同様に、お月見に訪れた人たちの足元も照らしたことから、この「観月祭」の形が残っている。行燈と竹の明かり、そして月明かり。優しく、雅な明かりに照らし出された城下町の美しさと風情は、この季節でなければ味わえないものでもある。

Event data

- ◆ Date : October 12 (Sat)-13 (Sun), 2019 18:00-21:00
- ◆ Venue : Castle Town Area, Kitsuki City
- ◆ Contact : +81-978-63-0100 (Kitsuki Tourism Organization)

Originally in Kitsuki, the tea ceremony was well-established among the citizens, and the tea ceremony was often held in various events. It is said that it started from hospitality that lit the foot to visit the tea ceremony. Similarly, "The Moon-viewing Festival" remains because the feet of the people who visited the moonlight were also illuminated. A lot of paper lanterns, Bamboo lanterns and moonlight. The beauty and atmosphere of the castle town, lit by gentle and elegant lights, can only be tasted this season.

どぶろく祭り

Doburoku Festival



イベントデータ

- ◆ 開催日 2019年10月17日(木)~18日(金)
- ◆ 開催地 白鬚田原神社 (杵築市大田沓掛1693)
- ◆ 問合せ先 0978-52-2222 (杵築市大田振興課)

大分が誇る奇祭のひとつと言ってもいい「白鬚田原神社のどぶろく祭り」。毎年10月17日、18日の大祭に氏子たちによって仕込まれたどぶろくを五穀豊穡を感謝して神様に捧げるといふ神事が和銅3年(710)から1300年以上も続いている。お楽しみはそのどぶろくが年にたった1度、この日に限って参拜者に振舞われること。この有難い神酒を求めて全国から大勢の人が詰めかける。※寄付をされた方は、どぶろくのお持ち帰りも可能

Event data

- ◆ Date : October 17 (Thu)-18 (Fri), 2019 9:00-17:00
- ◆ Venue : Shirahige Tawara Shrine (1693, Ohta-kutsukake, Kitsuki City)
- ◆ Contact : +81-978-52-2222 (Ohta Promotion Section, Kitsuki City)

It can be said that it is one of Oita's proud festivals. Every year on 17th and 18th October, the ritual of giving thanks to the good harvest of the cereals made by shrine parishner at this Festival has continued for more than 1300 years since AD710. The only thing you can do is behave as a worshiper only once a year. Many people from all over the country crowd for this special opportunity. * If you donated, you can take it home.

まちあるきガイド

Tour guide



城下町つきボランティアガイド (日本語)

- ◆ ガイド予約 原則として前日の15時まで
- ◆ 基本料金 ガイド1名につき1時間まで1,000円 (1時間延長ごとに1,000円追加)
- ◆ 受付人数 最小1名から30名 (30名以上はガイド追加)
- ◆ お申込み・お問合せ 0978-63-0100 (杵築市観光協会)

ガイドツアー (日本語)

「達人ガイドと歩く城下町杵築」

- ◆ 催行日時 令和元年9月~令和2年3月毎週土曜日 (前日15時までに要予約)
- ◆ 催行人数 1名様
- ◆ 料金 500円/人 (小学生以上) ※施設入館料別途
- ◆ 時間 10時30分~12時30分
- ◆ 集合場所 杵築ふるさと産業館 (杵築市大字杵築 665-172)
- ◆ お申込み・お問合せ 0978-63-0100 (杵築市観光協会)

Licensed Guide Interpreter

- ◆ Supported language : English
- ◆ Price : 5000 yen up to 2 hours
- ◆ Application method : As a rule, advance reservation until 7 days in advance is required.
- ◆ Reservations : info@kit-suki.com

English Tour Guide by qualified holder

Let's walk around the castle town with English speaking guide who has license of Tour guide interpreter! You can touch history, old Japanese culture and samurai's life.

- ◆ Available date and starting time : please scan QR-code below and check availability.
- ◆ Time required : approx. 1 hour
- ◆ Price : JPY 2500
- ◆ Minimum number of participants : 1 person
- ◆ Location : Kitsuki local product center (665-172 Kitsuki, Kitsuki-shi, Oita pref. Japan)
- ◆ Enquiry : +81-978-63-0100 Kitsuki Tourism Organization
- ◆ Reservations : info@kit-suki.com



音声ガイドシステム

Voice guide



城下町を散策する時に杵築城や武家屋敷のことや体験プログラムの役立つ観光情報をQRコードを使って、城下町の観光情報をスマートフォンや携帯電話から8カ国語(英語・韓国語・中国語(繁体)・中国語(简体)・タイ語・フランス語・ドイツ語・日本語)で聞くことができます。

Use QR codes and other useful tourist information such as Kitsuki Castle and samurai residences and experience programs when strolling around the castle town, and castle town tourist information from 8 languages (English, Korean, Chinese (Traditional), Chinese (Simplified), Thai, French, German, Japanese).

城下町の歴史や文化を体験

Experience the history and culture of the castle town

きもの体験

- ◆ 場所 レンタルきもの和楽庵
- ◆ 電話 0978-63-1210
- ◆ 料金 3,000円 (レンタルと着付込)
- ◆ 時間 10時00分~16時00分 (最終受付14時00分まで) 予約の方を優先します。
- ◆ 予約 kimono@kit-suki.com から



Kimono experience

- ◆ Location : Warakuan Rental Kimono
- ◆ TEL : +81-978-63-1210
- ◆ Price : JPY 3000 (Rental and fitting)
- ◆ Time : 10:00-16:00
- ◆ Reception : open until 14:00 Reservations take priority
- ◆ Reservations : kimono@kit-suki.com (Japanese/English/Korean/Chinese)

茶道体験

- ◆ 場所 お茶のともや
- ◆ 電話 0978-62-2139
- ◆ 料金 800円
- ◆ 時間 9時00分~17時00分
- ◆ 所要時間 20分
- ◆ 予約 info@kit-suki.com から



The Japanese tea ceremony

- ◆ Location : Ochadokoro-Tomaya
- ◆ TEL : +81-978-62-2139
- ◆ Price : JPY 800
- ◆ Time : 9:00-17:00
- ◆ Time required : Approx 20 min "In the case of two people."
- ◆ Reservations : info@kit-suki.com (Japanese/English/Korean/Chinese) "Must be reserved"

杵築まち歩きプラン

Kitsuki Value Coupon



城下町周辺の公共観光文化施設3ヶ所に入場できる共通観覧券と、市内協力店舗での飲食やお買い物でご利用になれるクーポンを、特別料金で販売いたします。

- ◆ 販売場所 杵築観光案内所 (杵築市杵築 665-172 ふるさと産業館 1F)
- ◆ 販売価格 1,000円

We sell a special ticket that allows you to enter 3 public tourism and cultural facilities around the castle town, and coupons that you can use for eating and drinking and shopping at city cooperating stores.

- ◆ Sales location : Kitsuki Tourist Information Center (665-172, Kitsuki, Kitsuki local product center 1F)
- ◆ Sales price : JPY 1000



JAPAN
Kitsuki



THE SAMURAI TOWN

